

Martin, l'hon. Paul, C.P., leader du gouvernement au Sénat—fin

- Taxe d'accise, b.m. C-155, 329
- Traité de non-prolifération des armes nucléaires, déclaration du leader du gouvernement, 202, 665
- Travaux du Sénat 42, 210, 222, 377, 388, 529, 547, 686, 692, 740, 801, 802, 821, 831, 926, 954, 971, 1005, 1013, 1045, 1047, 1075, 1119, 1163, 1192, 1212, 1226, 1274, 1353, 1379, 1383, 1400, 1485, 1465
- Uranium, participation du Canada à la construction d'usines d'enrichissement de l'uranium par centrifugation gazeuse, réponse à l'interpellation de l'hon. Daniel A. Lang, 690
- Vaillancourt, l'hon. Cyrille, décès, 84
- Visiteur de marque à la tribune, l'hon. Takoo Miki, ancien ministre des Affaires étrangères du Japon, sentiments chaleureux que nous éprouvons envers lui et son pays, 1382
- Walker, l'hon. David J., félicitations lors de son retour à la Chambre, 175

McDonald, l'hon. A. Hamilton

- Accord supplémentaire relatif aux impôts sur le revenu conclu entre le Canada et la Suède, 696
- Affaires étrangères, rapport du comité sur les relations canado-antillaises, ordre réservé, 1457
- Affaires internationales, motion visant à autoriser le comité à examiner et à faire rapport sur les affaires étrangères et du Commonwealth, 67
- Agriculture, entreposage du grain à la tête des Lacs, 393
- Ajournements, 67, 288, 328, 329, 348, 349, 405, 442, 446, 460, 471, 495, 572, 590, 615, 640, 664, 718, 790, 801, 817, 821, 846, 851, 866, 881, 884, 894, 908, 909, 926, 1322, 1382, 1400, 1454
- Article de journal, question de privilège, les soutiens du gouvernement au Sénat, 276
- Assemblée de l'Atlantique Nord, 15^e conférence annuelle tenue à Bruxelles, en Belgique, citation de M. Gillespie, 119, 125-126
- Bibliothèque du Parlement, adoption du rapport du comité mixte, 626

McDonald, l'hon. A. Hamilton, leader suppléant

- Canadien National
 - Demandes de services-voyageurs, 1968-1969, réponse à l'interpellation de l'hon. Edgar Fournier, 1425
 - Déraillements en 1968-1969, dépenses excédant \$50,000, réponse à l'interpellation de l'hon. Edgar Fournier, 1423
 - Détecteurs de coussinets échauffés, nombre et coût d'installation, réponse à l'interpellation de l'hon. Edgar Fournier, 1425
 - Frais de réclame des services-voyageurs au Canada, 1967-1969, réponse à l'interpellation de l'hon. Edgar Fournier, 1426
 - Frais de réclame du service-voyageurs de l'*Ocean Limited*, réponse à l'interpellation de l'hon. Edgar Fournier, 1425
 - Graisseurs de roues, nombre et coût d'installation, réponse à l'interpellation de l'hon. Edgar Fournier, 1424
 - Matériel endommagé et inopérant, 1969, réponse à l'interpellation de l'hon. Edgar Fournier, 1424
- Dépôt de documents, 1416, 1455, 1463
- Interpellations, question de privilège de l'hon. Edgar Fournier, 1427
- Martin, l'hon. Paul, leader du gouvernement au Sénat, représentant du Canada aux funérailles du président Nasser, 1415
- Réforme fiscale, rapport du comité des banques et du commerce sur le Livre blanc, 1446
- Statuts révisés du Canada, date de publication, interpellation, 1454, 1457
- Travaux du Sénat, 1458, 1465
- Céréales, compte distinct du blé durum pour 1968-1969, versement des gains excédentaires aux producteurs, 651
- Chemins de fer Nationaux du Canada, b. C-7, 375